

**ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ**

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΣΟΥΤΣΟΥ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΙΨΙΑΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΡΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΕΤΣΙΟΣ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ  
ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ  
ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ

**ΚΡΙΣΙΣ**

**ΤΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑΤΟΣ**

**ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ**

τῇ 23 Μαΐου 1899 ἐρ τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ  
τοῦ Ἐθνικοῦ Παγεπιστημίου ὑπὸ τοῦ εἰσηγητοῦ  
τῆς ἀγωνοδίκου ἐπιτροπείας

**ΜΑΡΓΑΡΙΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΟΥ**



**ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ**

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

ΑΝΕΣΤΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ

1899



Ε.Γ.Δ της Κ.Π.  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

## ΦΙΛΟΜΟΥΓΣΟΣ ΟΜΗΓΥΡΙΣ

Τὸ κυριώτατον γνώρισμα τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς ὑπῆρξεν  
ἀειπότερὴ φιλομάθεια, καρπὸς δὲ αὐτῆς κάλλιστος καὶ εὐ-  
χυρότατος ἡ δέσποινα τῶν ἐπιστημῶν, ἡ φιλοσοφία.

Ο Πλάτων παραβάλλων τοὺς Αιγυπτίους καὶ Φείνικας  
πρὸς τοὺς "Ἑλληνας εὑρίσκει ἔθνικὸν χαρακτῆρα ἐκείνων  
μὲν τὴν κλίσιν πρὸς τὸ κέρδος, τὸ φιλοχρηματο, τῶν δὲ  
Ἑλλήνων τὸν ἔρωτα πρὸς μάθησιν, τὸ φιλομαθές")).

Τὴν Ἑλληνικὴν αὐτοῦ φύσιν ἐκπρεπέστατα διατρανοῖ ὁ  
Ἀριστοτέλης μεθ' ἥδοντῆς ἀπεριγράπτου ἐκφράζων ὡς φιλο-  
σοφικὸν ἔρευνης πόρισμα τὸ χάρμα τῆς φυλῆς αὐτοῦ, διὶ τῇ  
θεωρίᾳ ἐστὶ τὸ ἥδιστον καὶ ἀριστον. Ο θεωρητικὸς βίος  
ἐστί, λέγει ὁ Ἀριστοτέλης, κρείττων ἢ κατ' ἄνθρωπον,  
«οὐ γάρ ἦ ἄνθρωπος ἐστιν οὕτω βιώσεται, ἀλλ' ἦ θεῖόν τι  
ἐν αὐτῷ ὑπάρχει — εἰ δὴ θεῖον ὁ νοῦς πρὸς τὸν ἄνθρωπον καὶ  
ὁ κατὰ τοῦτον βίος θεῖος πρὸς τὸν ἄνθρωπινον βίον». Άνα-  
φερόμενος δὲ πρὸς τὸν ποιητὴν Ἐπίχαρμον, τὸν παραινέ-  
σαντα «θατὰ χρὴ τὸν θατὸν οὐκ ἀθάνατα τὸν θατὸν  
φρονεῖν», λέγει «οὐ χρὴ δὲ κατὰ τοὺς παραινοῦντας ἄνθρω-  
πινα φρονεῖν ἄνθρωπον δυτα οὐδὲ θινητὰ τὸν θυητόν, ἀλλ'  
ἔφ' ὅσον ἐνδέχεται ἀθανατίζειν καὶ πάντα ποιεῖν πρὸς τὸ ζῆν  
κατὰ τὸ κράτιστον τῶν ἐν αὐτῷ». — «Ἡ φιλοσοφία μόνη  
ἐστὶν ἐλευθέρα τῶν ἐπιστημῶν· μόνη γάρ αὐτὴ αὐτῆς ἔνε-  
κέν ἐστιν· διὸ καὶ δικαίως ἀν οὐκ ἄνθρωπινη νομίζοιτο αὐ-

1) Πλατ. Πολιτ. Δ', 11, σελ. 435 Ε.

τῆς ἡ κτήσις — ὥστε κατὰ τὸν Σιμωνίδην θεὸς ἀν μόνος τοῦτο ἔχοι γέρας, ἄνδρα δ' οὐκ ἄξιον μὴ σὺ ζητεῖν τὴν καθ' αὐτὸν ἐπιστήμην» — «Ἡ τοῦ θεοῦ ἐνέργεια μακαριότητι διαφέρουσα θεωρητικὴ σὺν εἴη — ἐφ' δον δὲ διατείνει ἡ θεωρία καὶ ἡ εὐδαιμονία, καὶ τοῖς μᾶλλον ύπάρχει τὸ θεωρεῖν καὶ τὸ εὐδαιμονεῖν.» — «Τῆς φιλοσοφίας οὐ χρὴ νομίζειν ἄλλην τιμιωτέραν· ἡ γὰρ θείοτάτη καὶ τιμιωτάτη». ①)

**Κράτης δ' ὁ κυνικὸς φιλόσοφος θεωρεῖ τὸ φιλοσοφεῖν πολλῷ τῆς ἀναπνοῆς προτιμότερον. «φιλοσοφεῖτε, λέγει, πολλάκις η ἀναπτεῖτε· αἱρετώτεροι γὰρ τὸ εὖ ζῆται, δὲ ποιεῖ φιλοσοφία, τοῦ ζῆται, δὲ ποιεῖ ἀναπτοῦνται.**

Τὴν φύσιν ταύτην τῶν Ἑλλήνων καλῶς διατυπώσας ὁ Απόστολος Παῦλος εἶπεν «οἱ Ἑλληνες σοφίαν ζητοῦσιν».

Οὕτως οἱ Ἑλληνες πανταχοῦ καὶ πάντοτε τὴν σοφίαν ἡγάπησαν καὶ τὴν σοφίαν ἐπεδίωξαν. Δι' αὐτῆς τῆς φιλοσοφικῆς αὐτῶν τάσεως ἐγένοντο οὐ μόνον ίδρυται τῆς ἐπιστήμης καθόλου, ἀλλὰ καὶ διακοσμηται καὶ διαρρυθμισται τῶν πολιτικῶν καὶ ἡθικῶν καὶ θρησκευτικῶν θεσμῶν.

Καὶ δε δὲ βαρύτατα ἐπὶ τὴν Ἑλληνικὴν φυλὴν ἐπισκήψαντα δυσκληρήματα ἀφείλοντο αὐτὴν τὴν ἐδραίαν βάσιν τῆς ἐλευθέρας διανοήσεως, τὴν πολιτικὴν ἐλευθερίαν, καὶ τότε οἱ Ἑλληνες δὲν ἀπέμαθον τὰς ἀρχαίας διανοητικὰς αὐτῶν ἔξεις, οὐδὲν ἀπέβαλον τῆς ἡθνικῆς αὐτῶν ὑποστάσεως τὸν χαρακτῆρα, τὸ φιλοσοφεῖν. Καίτοι δὲ περὶ αὐτοσυντηρητησίας τὸν ἔσχατον ἡγωνίζοντο ἀγῶνα, δρμως, εὐθὺς ὡς ἡσθάνοντο τὴν κεφαλὴν ἀσφαλῆ ἐπὶ τῶν ὕμων, περὶ τὴν θεωρίαν ἀσμεναίτατα ἐτρέποντο καὶ τὸ ἀγαπητὸν καὶ ἀγλασμορφὸν τῆς πατρίδος φύτόν, τὴν φιλοσοφίαν, μετ' ἀγάπης ἐθεράπευσον. Διὸ βλέπομεν δτι, δπου ἀν εὔτύχουν νὰ ίδρυσωσι

1) Μετὰ τὰ Φυσ. Λ, 7. 1072, 6, 24. Α, 2. 982, 6, 26. ΗΘ Ν. Κ, 7, 1177, 6, 26. καὶ 8. 1178, 6, 20.

μορφωτήριον ψυχῶν εἶτε ἐν Κωνσταντινουπόλει, εἶτε ἐν Βουκουρεστίῳ, εἶτε ἐν Ἱασίῳ, εἶτε ἐν Ἀγίῳ Ὁρει τῷ Ἀθωνι, εἶτε ἐν Ἰωαννίνοις, εἶτε ἐν Κοζάνῃ, εἶτε ἐν Σμύρνῃ, εἶτε ἀλλαχοῦ, πάντοτε τῇ φιλοσοφίᾳ τὴν πρώτην παρεῖχον ἔδραν καὶ αὐτὴν σεμνωσέραν καὶ εὐπαρυφωτέραν ἐφιλοτιμοῦντο νὰ ἐπεδεινύωσι. Καὶ διαστολὴ εἰς τὰς ἐπὶ μέρους ἐπιστήμας ἐπεδίδοντο καὶ αὗτοὶ οἰονεὶ ύπὸ τῆς ἑθνικῆς αὐτῶν φύσεως κεντριζόμενοι ἤδιστα περὶ τὴν φιλοσοφίαν διέπειρον. Οἱ Ιατροὶ ἦσαν Ιατροφιλόσοφοι καὶ οἱ θεολόγοι φιλοσόφως ἑθεολόγουν καὶ οἱ μαθηματικοὶ δὲν ἔχωριζον τὴν ἑαυτῶν ἐπιστήμην ἀπὸ τῆς φιλοσοφίας. Πυκνὸν δὲ τὸ παρὰ τῶν σοφῶν τοῦ Γένους πρὸς τοὺς νέους τὸ παράγγελμα «φιλοσοφεῖτε μᾶλλον τῇ ἀναπνείτε».

Τῆς ὁρμῆς ταύτης ἀποτέλεσμα ύπηρξε καὶ ὅτι, εὑθὺς ὡς ἡξιώθη ἡ ἐλευθερωθεῖσα μερὶς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους νὰ πήξῃ πάλιν λαμπρὸν τῶν Μουσῶν τέμενος καὶ ν' ἀνακαλέσῃ τὰς ἀπὸ τῶν προσφιλῶν αὐταῖς ἐνδιαιτημάτων φυγαδευθείσας καὶ ἐν ἔνεντις χώραις φιλοχωρούσας Μούσας, τρεῖς ωρισε τῇ φιλοσοφίᾳ ἔδρας καὶ τρεῖς ἀφιέρωσεν αὐτῇ θεράποντας.

Δυστυχῶς δμως κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἴδρυσεως τοῦ Ἐθνικοῦ ἡμῶν Πανεπιστημίου ἤρξατο ἐν Γερμανίᾳ καὶ τῇ ἄλλῃ ἐσπερίᾳ, ἔνεκα λόγων ἐν αὐτῇ τῇ φυσικῇ πορείᾳ τῆς ἐκεῖ φιλοσοφικῆς διανοήσεως κειμένων, ἀντιδρασις τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν πρὸς τὴν φιλοσοφίαν Ισχύρᾳ, τῆς τὴν ἐπιδρασιν δὲν τὸ δυνατὸν νὰ ἐκφύγῃ καὶ τὴν ἡμετέρα πατρὶς τὴν φῶτα αὐτῆς ἐκεῖθεν κομιζομένη. Τὸ νεαρὸν ἡμῶν Πανεπιστήμιον ἐκ τῶν ἔνοντων συγχροτῆσαν τὸν φιλοσοφικὸν αὐτοῦ θίασον δὲν ἔδύνατο, ὡς εἰκός, ν' ἀντιδράσῃ σθεναρῶς πρὸς τὴν ἀντιφιλοσοφικὴν ἐκείνην πνοήν, τὴν δι' ἐπιπολαίων συγγραμμάτων καὶ ἐλαφρᾶς δημοσιογραφίας ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα σκεδανυμένην καὶ ψυχραίνουσαν τὴν πρὸς

τὴν φιλοσοφίαν ἀγάπην. Ἐντεῦθεν οὕτε ἐπισήμως ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς κυριερύσσεως ἡ τοῦ Πανεπιστημίου οὕτε ὑπὸ ἴδιωτῶν ἐγένετο τι μπέρ τῆς φιλοσοφίας. Καθ' ὃν δὲ χρόνον μεγάλη ἐπεδείχθη δραστηριότης περὶ τὴν ἔδρυσιν διαγωνισμάτων ποιητικῶν, γυμνικῶν, λατρικῶν, θεολογικῶν καὶ κληροδοτημάτων πρὸς θεραπείαν διαφόρων ἐπιστημῶν, πρὸς σπουδὴν τῆς μητρὸς τῶν ἐπιστημῶν, τῆς κατ' ἔξοχὴν Ἑλληνικῆς ἐπιστήμης, τῆς δόξης καὶ τοῦ αὐχήματος τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς, οὐδὲν ἴδρυθη διαγώνισμα, οὐδεμίᾳ ἔχορηγήθη χορηγία πρὸς φιλοσοφικὰς μελέτας καὶ πρὸς φιλοσοφικὴν μόρφωσιν νέων Ἑλλήνων. Καὶ αὐτὰ δὲ τὰ στοιχειώδη τῆς μέσης παιδεύσεως φιλοσοφικὰ μαθήματα, ἡ ἀναγκαιοτάτη φιλοσοφικὴ προπαιδεία, ἥτις παρ' ἡμῖν ὕφειλε νὰ ἦ ἀφθονωτέρα, καθ' ὃσον ἀνευ φιλοσοφικῆς προπαρασκευῆς ἡ ἔθνικὴ ἡμῶν φιλολογία ἐστὶν ἀκατάληπτος, καὶ αὕτη οὕτω περιωρίσθη, ὥστε μᾶλλον πρὸς καταφρόνησιν καὶ ἐκφαυλισμὸν τοῦ μαθήματος τῆς φιλοσοφίας χρησιμεύει ἡ ἐν τοῖς προγράμμασι τῶν γυμνασίων ἀναγραφὴ μονούρου καθ' ἐβδομάδα διδασκαλίας τῆς ψυχολογίας καὶ τῆς λογικῆς μόνον. Κατοι καὶ ταῦτα τὰ μαθήματα ἀφθονώτερον ἐπρεπε νὰ διδάσκωνται καὶ ἄλλα νὰ προστεθῶσι καὶ μάλιστα τῆς ἱστορίας τῆς φιλοσοφίας τὰ στοιχεῖα. Διότι οἱ ἐκεῖθεν ἔξερχόμενοι οἱ τε εἰς τὸν πρακτικὸν βίον παραδιδόμενοι καὶ οἱ τῇ σπουδῇ ἄλλων ἐπιστημῶν καθιερούμενοι μένουσιν ἀγευστοι φιλοσοφικῶν μαθημάτων. Τέ δὲ σημαίνει εἰς τὸν ἐπιστήμονα τὸ μένειν ἀμοιρον φιλοσοφικῆς μορφώσεως, ἀκούσατε τοῦτο παρ' ἐνδει τῶν σπουδαιοτάτων συγγραφέων καὶ διδασκάλων τῆς ἐπιστήμης τοῦ δικαίου, μέγα κεκτημένου ὅνομα ἐν τῇ πολιτείᾳ τῶν γραμμάτων, τοῦ Ihering, καὶ ἐτέρου πολυθρυλήτου ἐσχάτως γενομένου διὰ τὰς πρὸς θεραπείαν τῆς χολέρας καὶ τῆς φθίσεως ἀποπείρας αὐτοῦ, τοῦ Koch.

‘Ο Ihering λυπεῖται σφόδρα ἐν τῷ περιωνύμῳ αὐτοῦ συγγράμματι *Der Zweck im Recht* δτι ὁ χρόνος τῶν σπουδῶν αὐτοῦ συνέπεσεν, ὅτε ἀντιφιλοσοφικὴ τάσις ἔκρατει ἐν Γερμανίᾳ καὶ δὲν μετέσχε βαθείας φιλοσοφικῆς μορφώσεως. Τὴν ἔλλειψιν ταμῆην αἰσθάνομαι, λέγει, ως ἀλγεινότατα ἐν τῇ συγγραφῇ τούτου μάλιστα τοῦ ἔργου, καὶ σφόδρα λυποῦμαι δτι δὲν δύναμαι πλέον ν’ ἀναπληρώσω νῦν δτι παρημελήθη κατὰ τὸν χρόνον τῶν σπουδῶν μου.

‘Ο δὲ Koch τοῖς διαδήλωσιν πρὸς τιμὴν αὐτοῦ συγκροτήσας φοιτηταῖς συνεβούλευσε νὰ θεραπεύωται ἐπιμελῶς τὴν θεωρίαν, ἐὰν θέλωσι νὰ εὔδοκιμήσωσι ἐπειτα ἐν τῇ πράξει. Οἱ ταῦτα λέγοντές εἰσι Γερμανοί, παρ’ οἵ τὸ φιλοσοφικὸν φῶς ἔκχειται ἀπὸ παμπόλλων πανεπιστημιακῶν λαμπτήρων, παρ’ οἵ ὁ περιοδικὸς τύπος καὶ ἡ ἀφθονωτάτη συγγραφικὴ παραγωγὴ ὡς ἀπὸ μυρίων κρουνῶν προγέουσι τὸ φιλοσοφικὸν ρεῦμα ἐπὶ τὴν Γερμανικὴν κοινωνίαν καὶ ἀφθονώτατα καταρδεύουσι τὴν διάνοιαν αὐτῆς.

Πρὸς τὴν δλῶς ἀλλοτρίαν τῆς ‘Ἐλληνικῆς φύσεως ἀντιφιλοσοφικὴν τροπὴν τῶν ‘Ἐλλήνων τῶν ἡμερῶν ἡμῶν ἦλθεν ἀγαθῆ τινι μοίρᾳ ν’ ἀντιδράσῃ διὰ τῆς ἰδρύσεως φιλοσοφικοῦ διαγωνίσματος δε εὔγενης καὶ φιλόπατρις καὶ ταῖς Μούσαις ἔξοχα πεφιλημένος ἀνὴρ *Γρηγόριος Κωνσταντίνου Σούτσος*. Ο δοϊδιμὸς εὗτος ἀνὴρ ζωηρὸν φέρων ἐν τῇ ‘Ἐλληνικῇ αὐτοῦ ψυχῇ τὸ ἔναυσμα τοῦ φιλοσοφικοῦ ἔρωτος, σοφὸς δὲ περὶ τὸνθρώπινα πράγματα ὧν καὶ γινώσκων δτι ἄνευ δρθῆς γνώμης δὲν δύναται νὰ προκύψῃ δρθῆ πρᾶξις, παραθηγόμενος δὲ ὑπὸ τῆς φιλοτιμίας, ἵνα μὴ μένῃ τὸ ἔθνος αὐτοῦ ἀκμοίρον τῶν διανοημάτων καὶ τῆς ἐπιστήμης ἐκείνης, ἦν οἱ πρόγονοι αὐτοῦ ἴδρυσαν καὶ δι’ ᾧς ἐγένοντο διδάσκαλοι καὶ παιδαγωγοὶ τῆς ἀνθρωπότητος, ἔγνω διὰ τινος κινητηρίου ἀφορμῆς νὰ προτρέψῃ τοὺς ὁμοφύλους

αύτοῦ ἐπὶ τὴν σοφίαν ἔκεινην, ἡς ὁ κάτοχος κατὰ τὸν βαθυνούστατον τῆς Ἐφέσου φιλόσοφον Ἡράκλειτον εἰς ὃν μεῖζονα ἔχει ἀξίαν. ἢ μυρίοι ἄλλοι, — εἰς ἐμοὶ μυρίοι — καὶ ἡτις κατὰ τὸν Εενοφόνη πιστεῖ μυχοὺς πόλεως.

Πρὸς τὴν φρενοῦσαν λοιπὸν ἐπιστήμην ἡθέλησεν ὁ φιλογενέστατος ~~διεγόμενος επαναπομπής~~ νὰ τρέψῃ τὴν προσοχὴν τῆς φιλοτίμου Ἐλληνικῆς νεότητος καὶ ἐκ τῶν θεραπόντων πάλιν τῆς φιλοσοφίας ἔκεινον νὰ προβάλῃ αὐτῇ πρὸς σπουδὴν, ω̄ ἀδύνατον νὰ πλησιάσῃ τις χωρὶς νὰ μετάσχῃ τῆς θερμουργότητος, τῆς ιδαινικότητος, τοῦ ἐνθουσιασμοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸ ἀγαθόν, πρὸς τὸ καλόν, πρὸς τὸ ἀληθές.

"Ινα δὲ ἐκ τῶν ιδίων λόγων κρίνητε τὸν ἀξιάγαστον ἀνδρα καὶ ἔκτιμησητε τὴν Ἐλληνικὴν αὐτοῦ φύσιν καὶ φιλοτιμίαν καὶ φιλογένειαν καὶ τὸν πρὸς τὴν σοφίαν ἀκραιφνῆ καὶ ἀδολον ἔρωτα, ἐπιτρέψατέ μοι, ίνα ἀναγνῶ ὑμῖν τὸ ἔγγραφον, δι: ὅ ἀνήγγειλε τῷ τότε πρυτάνει τοῦ ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου τὴν ιδρυσιν τοῦ φερωνύμου φιλοσοφικοῦ διαγωνισματος.

'Εν Ἀθήναις τῇ 31ῃ Μαΐου 1893.

### Κύριε Πρύτανι

"Η ἐκ τῆς τέφρας της ἀναγεννθεῖσα Ἐλλὰς εἰς ἐθνικὴν αὐθυπαρξίαν ἀνακληθεῖσα θὰ ἥτο ἀναξία τοῦ εὐκλεεστάτου παρελθόντος της, ἐὰν μὴ πάση δυνάμει προσεπάθει ν' ἀποτινάξῃ ἀφ' ἑαυτῆς τὴν ἐθνοβόρον ἀχλὺν τῆς ἀμαθείας καὶ δικαιώσῃ οὕτω τὰς ἐπ' αὐτὴν προσδοκίας πάντων ἔκεινων τῶν ἐπιλέκτων τοῦ ἐπιστημονικοῦ κόσμου ἀνδρῶν, οἵτινες ἀντὶ τῆς ὅλης λατρεύουσι τὸ πνεῦμα, ἀντὶ τῶν αἰσθητῶν ἐφίενται τῶν ιδεωδῶν προτύπων τοῦ ὥραίου καὶ ὑψηλοῦ ἐν τε τῇ τέχνῃ καὶ τῇ φιλοσοφίᾳ καὶ ἐν τοῖς γράμμασι καθόλου.

Ποία χώρα εἶνε ποιητικωτέρα τῆς Ἐλληνίδος; Ποῦ τὰ

μέγιστα τῶν κοσμοῦ στορικῶν συμβάντων μετ' εὐκλεεστέρων ἀναμνήσεων συνεζεύχθησαν; Ποὺ περιφανέστεροι ἄνδρες ἐπὶ περιφανεστέρων ἐβάδισαν ἔρειπίων; 'Αλλ' ἐὰν πᾶσα ἡ 'Ελλὰς ἔχρησίμευσεν ὡς ἡ ζωὴγόνος κοιτίς, ἀφ' ἧς ὁ νεώτερος πολιτισμὸς ἤγειρε τὰς εὐγενεστάτας καὶ ύψηλοτάτας τῶν ἐμπνεύσεών του, αἱ 'Αθῆναι ίδιως ὑπῆρξαν ὁ τηλαυγής ἀστήρ, ὅστις διατκεδάσσας τὸν ζόφον τῆς βαρβαρικῆς στασιμότητος ἀκτινοβόλος καὶ σελαγίζων διεφώτισε τὸ στερέωμα τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας καὶ ἀνύψωσε τὴν ἀνθρωπότητα εἰς τὰ ὑψη ἔκεινα, ἅπινα ἐμαρτύρησαν τὴν θείαν αὔτης καταγωγήν.

'Εὰν ἡ λαμπηδὸν τοῦ ἀρχαίοι πολιτισμοῦ ἔξελειπε καὶ πᾶσα περὶ αὐτοῦ παράδοσις συνεσκοτίζετο, ὁ Σωκράτης, ὁ Πλάτων καὶ ὁ Ἀριστοτέλης, μόνοι αὐτοί, ἥθελον ἀρκεῖ, ἵνα διαλαλῶσι βροντωδέστατα ἀνὰ τοὺς αἰῶνας, εἰς ὃποῖα ἴσσθεα ὑψη ἀνεβίβασε τὴν ἀνθρωπότητα ἡ φιλοσοφίας 'Ελληνικὴ διάνοια.

Ἡ 'Ελληνικὴ φιλοσοφία ἐγνιμοποίησε τὸ ἔδαφος τοῦ ἀρχαίου κόσμου καὶ ταύτην ὁ ἐπιφανεῖς Χριστιανισμὸς ἀφετηρίαν καὶ στήριγμα ἔχων προέβη εἰς τὰ πρόσω, ἀνεκαλνισε σύμπαντα τὸν ἀρχαίον κόσμον καὶ παρῆγαγε τὸν νεώτερον πολιτισμόν.

Πᾶς ἄρα ἔραστὴς τῆς ἀνθρωπίνης πρωόδου καὶ τῆς χειραφετήσεως τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας ἀληθῆς πρόμαχος περὶ τὴν 'Ελληνικὴν φιλοσοφίαν ἀνάγκη νὰ ἐνδιατρίψῃ πρωτίστως καὶ ἀπὸ ταύτης νὰ ἐπιζητῇ νέας ἐμπνεύσεις καὶ ἔξαρσιν ίδεώδη πρὸς ἀποτύπωσιν τοῦ καλοῦ, τοῦ ἀληθοῦς καὶ τοῦ ύψηλοῦ ἐν τῷ ἀνθρωπίνῳ βίῳ.

Οἱ "Ελλῆνες εἶνε ἔκεινοι, οἵτινες πάντα τὰ εἶδη τοῦ ἐπιστητοῦ ἀναζητήσαντες ἔξηρεύνησαν καὶ ἐντεύθεν ἔχειραγώγησαν τὴν ἀνθρωπότητα εἰς ἀνεύρεσιν τῆς ἀληθείας. Οἱ

δὲ ἔχοντες τὴν Ἑλληνικὴν φιλοσοφίαν ως κρηπῖδα τῆς ἐπιστημονικῆς αὐτῶν μορφώσεως δύνανται τελεσφόρως νὰ καλλιεργῶσι τὰς ἐπιστήμας καὶ νὰ ποδηγετῶσιν ἐν πραγματικῇ προσόδῳ τοὺς συγχρόνους των εἰς τρίτους εὑρυτέρας διανοητικῆς καὶ χωινωνικῆς ἀναπλάσεως.

Ἐὰν δὲ πάντα καθόλου τὰ ἔθνη διφείλωσι νὰ ἔχωνται στερρῶς τῶν ἀληθειῶν τούτων, τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος ίδιᾳ τὴν φιλοσοφίαν πρωτίστως πρέπει νὰ καλλιεργῇ, ως ἀναπόσπαστῶς συνδεδεμένην μετὰ τοῦ μοναδικοῦ παρελθόντος τούτου καὶ τῆς σκοπίμου δράσεως αὐτοῦ ἐν τῷ μέλλοντι. "Ινα δὲ ὁ ἀληθὴς πολιτισμός, ἡ ἀληθὴς πρόσοδος ἐγκατασταθῶσι καὶ πάλιν ἐν τῇ ἀρχεγόνῳ αὐτῶν ἐστία, ἐν τῇ ἀθανάτῳ Ἑλλάδι, ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ διφείλει νὰ μὴ θεωρῇ ως τι πάρεργον τὰς φιλοσοφικὰς σπουδάς, ἀλλὰ νὰ ἔχῃ πάντοτε ὅπ' ὅψιν καὶ νὰ ἀκολουθῇ τὸ παράγγελμα ἐκεῖνο τοῦ Κράτητος «Φιλοσοφεῖτε πολλάκις ή ἀναπνεῖτε· αἱρετώτεροι γὰρ τὸ εὖ ζῆτε, ὁ ποιεῖ φιλοσοφία, τοῦ ζῆτε, ὁ ποιεῖ ἀναπνοή»· ἄλλως θὰ καταδικάσῃ ἑαυτὴν εἰς διανοητικὴν ἀτροφίαν, καὶ ἐντεῦθεν εἰς ἡθικὸν θάνατον, τὸν χείριστον τῶν θανάτων.

"Οθεν τούτων ἔνεκα τῶν λόγων πρὸς ἀνάπτυξιν τοῦ φιλοσοφικοῦ πνεύματος ἐν Ἑλλάδι θέλων καὶ ἔγὼ νὰ συντείνω, Κύριε Πρύτανι, εὔχαριστως ἀνακοινῶ ὑμῖν ὅτι προτίθεμαι νὰ ἰδρύσω διαγώνισμα καθαρῶς φιλοσοφικόν. Τὴν ὥρισμένην ταύτην ἀπόφασίν μου παρακαλῶν ὑμᾶς νὰ γνωστοποιήσητε εἰς τὴν Φιλοσοφικὴν Σχολὴν τοῦ Ἐθνικοῦ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου κρίνω ἐπάναγκες νὰ προσθέσω ὅτι θὰ ηύχομην ἵνα πάντοτε τὸ τιθέμενον φιλοσοφικὸν διαγώνισμα περιστρέψηται εἰς τὴν Πλατωνικὴν ίδια φιλοσοφίαν καὶ εἰς τὰ ἔχ ταύτης προκύψαντα φιλοσοφικὰ συστήματα, διότι οἱ νεώτεροι Ἑλληνες τὸν θεῖον Πλάτωνα, τὸν ἀκραιφνῆ δημιουρ-

γὸν τῆς ιδεολογίας καὶ μύστην, προστησάμενοι ὡς ἡθικὸν δόδηγὸν ἐν τῇ ἐπιστημονικῇ αὕτῳ ἐρεύνῃ βεβαίως δὲν θὰ μεταμεληθῶσι. Γινώσκων δμως ἐπίσης δτι οὐδὲν σύστημα οὔτε ἐπιστημονικὸν οὔτε φιλοσοφικὸν ἀνεπτύχθη καὶ ἐτελειοποιήθη ἄνευ σφοδρᾶς ἀντιδράσεως, δτι δὲ εἰς τὸ θετικὸν ἀντιτίθεται, κατὰ φυσικὸν τῆς προσδού νόμον, τὸ ἀρνητικὸν καὶ ἐκ τῆς ἀντιδράσεως καὶ ἀντιθέσεως τούτου γεννάται πάλιν τὸ ἐκλεκτικόν, τὸ μέσον, τὸ ἀείποτε σχετικῶς ἀριστον, ἀφίημι εἰς τὴν Φιλοσοφικὴν Σχολὴν τὸ δικαίωμα τοῦ νὰ δρίζῃ αὐτὴ ἐκάστοτε τὸ φιλοσοφικὸν διαγώνισμα, ἐκλέγουσα τὸ θέμα ἐκ τῆς ιστορίας τῆς καθόλου φιλοσοφίας, ὅπως ἀν κρίνῃ προσφορώτερον καὶ συντελεστικώτερον εἰς τὴν διανοητικὴν καὶ ἡθικὴν τῶν Ἑλλήνων πρόσδον. "Ενεκα δὲ τούτου καθαρῶς "Ἑλληνες πρέπει νὰ μετέχωσι τοῦ ὑπ' ἐμοῦ ἰδρυομένου φιλοσοφικοῦ διαγωνίσματος.

Τὸ φιλοσοφικὸν τοῦτο διαγώνισμα ἀνάγκη νὰ φέρῃ ἐσαεὶ τὴν ἐπωνυμίαν τοῦ ἰδρυτοῦ αὐτοῦ, δηλαδὴ **ΦΙΛΟΣΟΦΕΑΝ  
ΩΔΗ ΘΕΑΓΩΝΙΣΜΑ ΗΡΟΥΓΟΡΕΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΕΝΟΥ  
ΣΩΥΤΣΟΥ**.

"Ιδρύων τὸ περὶ οὗ δ λόγος φιλοσοφικὸν διαγώνισμα κατατίθημι εἰς τὴν Ἐθνικὴν τράπεζαν, ἐπ' δύοματι τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου, ὡς διαρκῆ παρακαταθήκην, δραχμὰς εἴκοσι χιλιάδας, ὡς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 16157 γραμμάτιον δηλοῖ, ἵνα οἱ τόκοι τοῦ κεφαλαίου τούτου χρησιμεύωσι διὰ παντὸς πρὸς βράβευσιν τοῦ νικητοῦ, τύπωσιν τοῦ βραβευομένου ἔργου καὶ ἀποζημίωσιν τῆς ἀγωνοδίκου Ἐπιτροπείας. Τὸ γέρας ἔσται χιλιόδραχμον, ἢ δὲ ἀγωνόδικος Ἐπιτροπεία δέον νὰ σύγκειται ἐκ τριῶν μελῶν, ἐκλεγομένων ὑπὸ τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τῇ προτάσει τοῦ ἐκάστοτε πρυτάνεως τοῦ Πανεπιστημίου. Τὰ τρία ταῦτα μέλη δύνανται νὰ ὕσιν εἴτε καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου εἴτε ἄνδρες λόγιοι ὁμολογουμένως

έντριβες περὶ τὰ φιλοσοφικὰ μελετήματα. Τὸ διαγώνισμα πρέπει νὰ ἐπαναλαμβάνηται ἀνὰ τετραετίαν, ἵνα ἀποτελῆται ποσὸν ἀρκοῦν πρὸς βράχευσιν τοῦ νικητοῦ, ἀποζημίωσιν τῆς ἀγωνοδίκου Ἐπιτροπείας καὶ τύπωσιν τοῦ βραχευσμένου ἔργου. Εάν δὲ μηδὲν ἐκ τῶν εἰς διαγωνισμὸν ύποβληθέντων φιλοσοφικῶν ἔργων αἱρεθῇ ἀξιού τοῦ στεφάνου τῆς νίκης, τότε ὁ διαγωνισμὸς δέον νὰ ἐπαναλαμβάνηται τὸ ἀμέσως ἐπιὸν ἔπος. Εἰς ἄλλας λεπτομερείας δὲν εἰσέρχομαι, θελήσας μάνιον τὴν ἀρχικήν μου βαύλησιν νὰ διατυπώσω σαφῶς καὶ ὥρισμένως.

Γνωστοποιῶν ὑμῖν, κύριε Πρύτανι, τὴν ὥρισμένην ταύτην ἀπάφασίν μου λογίζομαι εὐτυχῆς ὅτι τὸν μύχιον πόθιον μου πρὸς ἀπόδοσιν τῶν τροφείων τῷ Ἐθνικῷ τῆς Ἑλλάδος Πανδιδαχτηρίῳ, ἐν ᾧ διήγαγον τὰς ὡραιοτάτας τῶν σπουδῶν μου τῆμέρας, ἐκτελῶ ἐπὶ τῆς πρυτανείας Ὕμῶν, ἀνδρὸς ἐπιστημονικῆς ἀρτιότητος καὶ ἐμπεφορημένου γνησίας Ἐλληνικῆς παιδείας.

Δέξασθε, κύριε Πρύτανι, τὴν ἔκφρασιν τῆς πρὸς Ὕμᾶς ὑπολήψεώς μου, μεθ' ἣς διατελῶ.

"Ολως πρόθυμος  
Γρογόριος Κ. Σούτσος.

Συμφώνως πρὸς τὰς ἐντολὰς τοῦ ἀοιδίμου ἀγωνοθέτου προτάσει τοῦ Πρυτάνεως ἡ Φιλοσοφικὴ Σχολὴ ἐξελέξατο τριμελῆ ἐπιτροπείαν, ὅπως ὀρίσῃ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ διαγωνισμάτος καὶ κρίνῃ τὰ ὑποβληθησόμενα εἰς τὴν κρίσιν ἔργα. Συσκεψαμένη δὲ ἡ ὑπὸ τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς ὀρισθεῖσα Ἐπιτροπεία ὥρισε κατὰ τὰς εὐχὰς τοῦ ἀγωνοθέτου ὑπόθεσιν ἐκ τῆς φιλοσοφίας τοῦ Πλάτωνος, τὴν περὶ γνώσεως θεωρίαν τοῦ Πλάτωνος καθ' ἓντην τε καὶ ἐρ σχέσει πρὸς τοὺς πρὸς αὐτοῦ φιλοσοφήσατας.

~~~~~

Ἡ προκήρυξις τοῦ διαγωνίσματος συνέβη ἐν καιροῖς, δτε σύμπαν τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος πᾶσαν τὴν προσοχὴν αὔτοῦ εἶχεν ἐστραμμένην ἀτενῶς πρὸς τὸ πολιτικὸν αὐτοῦ ζήτημα καὶ κατείχετο ὑπὸ τῆλεικαύτης ψυχικῆς ἀνησυχίας καὶ μετεωρισμοῦ, ὥστε πᾶσαν περὶ ἄλλου πράγματος σκέψιν καὶ ἐνέργειαν ἔξηλειψεν ἐκ τοῦ προγράμματος τῆς ἡμερησίας αὐτοῦ ἐνεργεῖας. Διὰ τοῦτο τὸ μὲν ἀπαρατήρητος παρῆλθεν ἡ προκήρυξις, τὸ δὲ καὶ διάθεσις πρὸς ἡρεμον καὶ φιλοσοφικὴν ἐργασίαν ἐν καιροῖς πυρετώδους ἔξαψεως φυσικῷ τῷ λόγῳ παντάπασιν ἀπῆν. Τούτων τῶν λόγων ἔνεκα ἐν καὶ μόνον ἐπέμφθη πρὸς τὴν πρυτανείαν ἔργον, φέρον ἐν κεφαλίδι τὴν τοῦ Πλάτωνος ῥῆσιν «ὅτι περ πρὸς γένεσιν οὐσία, τοῦτο πρὸς πίστιν ἀλήθεια». (Τίμ. 29 c).

Ἡ πραγματεία αὕτη δεικνύει τὸν συγγραφέα αὐτῆς ἀνδρα λόγιον, ἔμπειρον τῆς φιλολογίας τοῦ θέματος, δι πραγματεύεται, καὶ γνώστην τῶν ξένων ἐπιστημονικῶν γλωσσῶν, ἀλλὰ πανταχοῦ φέρει ἀπτὰ τὰ ἔχνη μεγάλης σπουδῆς.

Ο συγγραφεὺς ἀνέδραμεν εἰς τοὺς σπουδαιοτάτους τῶν συγγραψάντων περὶ τῆς τοῦ Πλάτωνος γνωσιολογίας, ἀλλ' ἐκ σπουδῆς, ὡς φαίνεται, δὲν ἔσχε τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον, διποτες ἐκ τῆς μελέτης τῶν πηγῶν καὶ τῶν πορισμάτων τῆς νέας περὶ τοῦ θέματος φιλολογίας σχηματίσῃ καὶ διατυπώσῃ σαφῶς καὶ ἀκριβῶς τελείαν τοῦ πράγματος εἰκόνα, διὰ τοῦτο οὔτε ἀνελλιπῆ, οὔτε ἀκριβῆ, οὔτε σαφῆ ἔκθεσιν τῆς περὶ γνώσεως θεωρίας τοῦ Πλάτωνος κατέβιβωσε νὰ παράσχῃ ἡμῖν ὁ συγγραφεὺς.

### A' -

Ανελλιπῆς δὲν ὑπάρχει ἡ ἔκθεσις αὐτοῦ· διότι, ἵνα τοῖς κυριωτάτοις ἀρκεσθῶμεν, οὐ μόνον καθαρὰν καὶ πλήρη εἰκόνα τῶν πρὸς τοῦ Πλάτωνος γνωσιολογημάτων δὲν παρέχει ἡ πραγ-

ματεία αὕτη, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ εἰσαγωγῇ, ἥν ἐφιλοτέχνησεν ἐπί-  
τηδες ὁ συγγραφεύς, διποτες εἰσαγάγῃ τὸν ἀναγνώστην αὕτου  
εἰς τὴν πρὸ τοῦ Πλάτωνος γνωσιολογίαν, παρέστησεν αὐτὴν  
τὴν φιλοτηριασμένην. Ἐν ϕ. π. χ. δύο γνωστικαὶ ἀρχαὶ ἀνε-  
φάνησαν παρὰ τοῖς πρὸ τοῦ Σωκράτους καὶ τῶν Σοφιστῶν  
φιλοσόφοις, ἡ μέν: τὸ δόμοιον τῷ δμοίῳ γινώσκεται, ἀρχὴ  
τῶν Πυθαγορείων, τοῦ Παρμενίδου, τοῦ Ἐμπεδοκλέους, τῶν  
Ἀτομικῶν, κατὰ βάθος δὲ καὶ αὐτοῦ τοῦ Ἡρακλείτου, ἡ δέ:  
τῷ ἑκατέῳ ἡ γνῶσις, ἀρχὴ τοῦ Ἡρακλείτου καὶ τοῦ  
Ἀναξαγόρου, ὁ συγγραφεὺς ισχυρίζεται δτι μίαν μόνην  
γνωστικὴν ἀρχὴν ἀνέφηνεν ἡ πρὸ τοῦ Σωκράτους φιλοσοφία,  
τὴν: τῷ δμοίῳ ἡ γνῶσις.

Ἐν δὲ τῇ ἐξιστορήσει τῆς τοῦ Πλάτωνος γνωσιολογίας  
παραλείπει τὴν ἐξέτασιν τῆς θεμελιώδους τοῦ δλου Ζητή-  
ματος ἐννοίας, τὴν ἀλεῖδα, σύτως εἰπεῖν, τῆς θεωρίας τῆς  
γνώσεως τοῦ Πλάτωνος. Ήτοι περὶ πολλῶν δευτερευόντων  
καὶ ἐπουσιωδῶν μάλιστα δὲ καὶ δλως περιττῶν μακρὸν κατα-  
τείνας λόγον περὶ τῆς γινωσκούσης ψυχῆς, πόθεν ἔχει αὕτη  
τὴν δύναμιν τοῦ γινώσκειν καὶ τις ἡ σχέσις τῆς γνωστικῆς  
αὐτῆς ἐνεργείας πρὸς τὴν γνωστικὴν ἀρχὴν τοῦ Πλάτωνος,  
τῷ δμοίῳ ἡ γνῶσις, οὐδένα ποιεῖται λόγον ὁ συγγραφεύς.

### B'.

Ανακριβείας δ' ἔχει πλειστας ὁ συγγραφεύς, ὃν ἡ ἀπα-  
ριθμητικής εἰς μακρὸν θ' ἀπέβαινε κατάλογον π. χ. Τὰς ιδέας  
τοῦ Πλάτωνος λέγει ἐγκειμένας τοῖς οὖσι (σελ. 103)  
ἀλλαχοῦ δὲ χωριστὰς (σελ. 75) καὶ ἀλλαχοῦ οἰοντες κα-  
θευδρούσας ἐν ἡμῖν.

Τὰ 4 στοιχεῖα τοῦ Ἐμπεδοκλέους δινομάζει ὄλας μετα-  
φράζων κατὰ λέξιν τὸ Γερμανικὸν δνομα Stoffe, ἐν ϕ. δ μὲν

Ἐμπεδοκλῆς δημόραζει αὐτὰ φιλάνθρωπα, ὅπο δὲ τοῦ Ἀριστοτέλους καλοῦνται στοιχεῖα.

Ἐν σελ. 3 μ. λέγει «ὁ Ἐμπεδοκλῆς χρηται τῇ ἀρχῇ: τὸ δμοίον τῷ δμοίῳ γινώσκεται, μόγον εἰς ἐξήγησιν τῆς οὐλιαῆς τῆς ψυχῆς συστάσεως ἐκ τῶν τεσσάρων πρώτων τοῦ παντὸς ψυχῆς καὶ παραπέμπει εἰς Ἀπόσπ. 318 καὶ Ἀριστοτ. Μεταφ. III, 4. Ποῦ εῦρε τὴν διδασκαλίαν ταύτην

ο συγγραφεὺς ἀγνοεῖμεν. Ἀμφότεραι αἱ παραπομπαὶ εἰσιν ἡμαρτημέναι. Μάλιστα δὲ βιβλίου Ἀριστ. Μεταφυσικὴ δὲν

ὑπάρχει ἀλλὰ Μετὰ τὰ Φυσικά. Ο συγγραφεὺς ἔγραψε τὴν

Δατινικήν ἐπιγραφὴν τοῦ βιβλίου τούτου, ἀλλ᾽ ὥφειλε τότε

νὰ γράψῃ αὐτὴν καὶ Λατινικοῖς γράμμασι. Τὸ αὐτὸν ποιεῖ καὶ

ἀλλαχοῦ. Παραπέμπει π. χ. εἰς Σέξτον πρὸς Ματθ. VII,

90. Τοιαύτην δὲ δμῶς ἐπιγραφὴν σύδαμεν φέρει τὸ σύγ-

γραμματικά τοῦ Σέξτου, ἀλλὰ 1) Πνορωνεῖων ὑποτυπώσεων

Α', Β', Γ'. 2) Πρὸς δογματικοὺς (διηρημένον πρὸς λογι-

κοὺς Α', Β'. πρὸς φυσικοὺς Α', Β'. πρὸς ηθικοὺς). 3)

Πρὸς μαθηματικοὺς (διηρημένον πρὸς μαθηματικούς, πρὸς

γραμματικούς, πρὸς φήτορας, πρὸς γεωμέτρας, πρὸς ἀριθ-

μητικούς, πρὸς ἀστρολόγους, πρὸς μουσικούς). Τὸ 2 καὶ

3 μέρος τεῦ συγγράμματος, ἵτοι τὸ πρὸς δογματικοὺς

καὶ πρὸς μαθηματικούς, φέρουσιν ἐν ταῖς ἐκδόσεσι τὴν ἐπι-

γαφὴν adv. Mathematicos καὶ κατὰ συγκοπὴν adv. Math.,

τοῦτο ο συγγραφεὺς μετέφρασεν Ἐλληνιστὶ πρὸς Ματθ.

Λέγει δὲ τὰς τῆς γνησίης γνώμης τοῦ Δημοκρίτου νο-

οῦνται τὰ ἄτομα καὶ τὸ κενόν. Ἀλλ' ἡ γνησίη γνώμη

τοῦ Δημοκρίτου ἐστὶν σύχλι τὸ δργανον, διὸ οὖν νοοῦνται τὰ

ἄτομα καὶ τὸ κενόν, ἀλλ' αὐτὴ ἡ γνῶσις τῶν ἀτόμων καὶ

τοῦ κενοῦ. Ο Δημόκριτος διακρίνει δύο εἴδη γνώσεως, τὴν

διὰ τῶν αἰσθήσεων ἡμῖν προεγιγνομένην ἀσαφῆ καὶ τεθο-

λωμένην τῶν πραγμάτων γνῶσιν, ἣν καλεῖ σκοτεῖην γνώ-

μην, καὶ τὴν διὰ τοῦ νοῦ σαφῆ καὶ καθαράν, ἦν δυναμέζει γνησίην γνώμην.

Ποιεῖται λόγον (σελ. 5, 7) περὶ κυκλονυμέρων ἐπὶ Σωκράτους καὶ *Πλάτωνος σοφισμάτων* καὶ ἀντιλογιῶν περὶ τοῦ ἀδυνάτου τοῦ ψεύδους. 'Αλλ' οἱ Σοφισταὶ δὲν ἀντέλεγον περὶ ταῦθα ἀδυνάτου τοῦ ψεύδους, ἀλλὰ τούναντίον ισχυρίζονται οὐκ ἔστιν ἀντιλέγειν ἢ ψευδῆ λέγειν οὐκ ἔστιν. οὐδὲ δοξάζειν· διότι περὶ μὲν τοῦ οὐκ ὅντος ἄτε μὴ ὑπάρχοντος δὲν δύναται νὰ γένηται λόγος, περὶ δὲ τοῦ ὅντος τριχῶς μόνον· ἀλλὰ καὶ κατὰ τὰς τρεῖς ταύτας περιπτώσεις ἀντιλογία ἔστιν ἀδύνατος. Διότι οἱ διαλεγόμενοι ἥτοι λέγουσιν ἀμφότεροι λόγου τοῦ αὐτοῦ πράγματος καὶ τότε ἀδύνατον νὰ ὑπάρχῃ ἀντιλογία, διότι λέγουσι τὰ αὐτά, ἢ οὐδέτερος τῶν διαλεγομένων λέγει τὸν λόγον τοῦ πράγματος καὶ τότε οὐδέτερος ἔχει ἐν νῷ τὸ πρᾶγμα καὶ ἐπομένως δὲν ἀντιλέγεισιν, ἢ ο μὲν ἔτερος λέγει τὸν τοῦ πράγματος λόγον, ὁ δὲν ἔτερος τὸν λόγον ἄλλου πράγματος καὶ κατὰ συνακολουθίαν οὐδὲ λέγει τὸ παρόπαν ὁ ἔτερος τῷ ἔτέρῳ. 'Ο δὲ μὴ λέγων τῷ λέγοντι πῶς δύναται ν' ἀντιλέγῃ; 'Ἀντιλέγειν ἀρα εἴτε ψεύδεσθαι οὐκ ἔστιν'<sup>1)</sup>.

'Ἐν σελ. 4. παρίστανται οἱ Σοφισταὶ οἷονεὶ ἐνεδρεύοντες καὶ πλεονεκτοῦντες ἐκ τῶν ἀποτυχιῶν τῶν πρὸ αὐτῶν φιλοσόφων «τὴν ματαιωθεῖσαν λύσιν τῶν προβλημάτων τῆς ἐνότητος καὶ τῆς ποικιλίας τοῦ παντὸς ἐπωφελούμενοι εἰς ἄρνησιν πάσης καθόλου ισχυούσης γνώσεως, εἰς ἀποδοχὴν δὲ μόνον τοῦ κατὰ τὴν αἰσθησιν φαινομένου ὡς ἐκάστῳ ἀληθιοῦς». Οἱ λόγοι οὗτοι παράγουσι τὸν ἀναγνώστην εἰς τὴν ψευδῆ ἀντιληψιν, διότι ἡ Σοφιστικὴ δὲν ἥτο πόρισμα τῆς μέχρι Σοφιστῶν πορείας τῆς φιλοσοφικῆς διανοήσεως καὶ τῆς

1) 'Ιδε Μαργαρίτου Εὐαγγελίδου 'Ιπτορ. τῆς θεωρίας τῆς γνώσεως τεῦχ. Α'. σελ. 149.

νέας τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς τροπῆς, ἀλλ᾽ αἰσθησιολογικὸν σύστημα ἀνεξαρτήτως τῆς μορφώσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους οὐκ ἵσμεν διὰ τίνος θαύματος προεσχηματισμένον, οὕτως πρὸς ἐμπέδωσιν οἱ Σοφισταὶ μετὰ σπουδῆς ἐδράξαντο τῆς ματαιωθείσης λύσεως τῶν προβλημάτων τῆς ἔνστητος καὶ ποικιλίας τοῦ παντός!

**Ἐν τῇ αὐτῇ σελίδῃ καὶ τῇ αὐτῇ περιόδῳ λέγει δὲ ὁ Παρμενίδης μόνον τὸ κατὰ λόγον ὃν ἀπεδέχετο, τὸ δὲ μὴ δοκιμασθέντον καὶ φαινόμενον ἀδιανόητον καὶ ἀρρητον πάντῃ ὑπελάμβανεν.**

Οὐδὲν ἀναγνώστης θάτι ὑπολάβη δὲ τὸν Παρμενίδης ἐδίξαζεν διότι τὸ μὴ ὃν ἔφαντο, ἀλλ᾽ ὁ φιλόσοφος ἐδίδασκε τὰντιθετα, διότι τὰ τῇ αἰσθήσει φαινόμενα, ἡ γένεσις δῆλα δὴ καὶ ἡ φθορὰ καὶ ἡ μεταβολὴ τῶν αἰσθητῶν ὅντων, εἰσὶ μὴ ὅντα, ἀπλῆ τῶν αἰσθήσεων ἀπάτη.

### Γ'.

Η ἔκθεσις τοῦ συγγραφέως ἐστὶν ἀσαφῆς. Εἰς τοῦτο δὲ πολλὰ συνεργοῦσιν. α) ἡ μακρότης τῶν περιόδων, β) αἱ συχναὶ διακοπαὶ τῆς συνεχείας τῆς διηγήσεως, γ) ἡ κατάκόρος χρῆσις Λατινικῶν δρων, δ) αἱ δεινότροποι φράσεις, ε) ἐπεξηγήσεις σκοτεινότεραι τῶν ἐπεξηγουμένων.

α'. Ο συγγραφεὺς ἀγαπᾷ τὰς μακράς, συνεστραμμένας καὶ λαβυρινθώδεις περιόδους· διὸ οὔτε τὸ ἥδη οὔτε τὸ εύμαθὲς ἔχουσιν αἱ περίοδοι αὐτοῦ διὰ τὸ ἀπέραντον καὶ δυσμνημόνευτον. Υπάρχουσιν ἐν τῇ πραγματείᾳ περίοδοι ἐκ 15, 18, 20, 22, 24 γραμμῶν σελίδος διγδόνου σχήματος· δλόχληρος σελὶς κατέχεται ὑπὸ μιᾶς περιόδου. Πολλάκις δὲ αἱ μακροσκελέσταται περίοδοι διαδέχονταις ἀλλήλας, π. χ. ἐν σελ. 9. περιόδῳ ἐκ 13 γραμμῶν ἐπεται περίοδος ἐξ 23 γραμμῶν καὶ ταύτῃ ἀλλη ἐκ 15 γραμμῶν. Ἐν σελ.

61—62 ύπαρχει περίοδος ἐκ 15 γραμμῶν, ταύτη ἔπειται δευτέρα ἐκ 19 γραμμῶν καὶ ταύτη τρίτη ἐξ 20 γραμμῶν. "Αν δὲ προσθῆτε πρὸς τὴν μακρότητα τῶν περιόδων καὶ τὴν ἀκαλλῆ σύνδεσιν τῶν πολλῶν παρεμπτώσεων, θὰ λάβητε μικρὰν ἔννοιαν τῆς δυσφορίας τοῦ ἀναγνώστου, εὑρισκομένου ἐν λαβύρινθῳ ὅνευ μίτου Ἀριάδνης.<sup>(1)</sup>

1) Πρὸς ἀνάπτυσιν τῆς ἔξεγερθείσης περιεργίας τοῦ ἀναγνώστου ἀρκεύμεθα καταγωρίζοντες ἐνταῦθα δύο μόνον περιόδους.

Ἐν σελ. 12: «Βεβαίως ἐνυπάρχει τῇ δύναται νὰ ἐνυπάρχῃ καὶ ἐν τῇ δόξῃ ἀλήθεια ὡς ἐκ τῆς ἀποδόσεως τοῦ ἐν τοῖς αἰσθητοῖς ἴδαινικοῦ στοιχείου, ἀλλὰ πρῶτον μὲν τὸ στοιχεῖον τοῦτο τῆς ἀληθείας εἶναι δλῶς ἔξωτερικὸν ἐν τῇ σχέσει τῶν ἴδεων πρὸς τὰ αἰσθητὰ ὡς προτύπων πρὸς ὄμοιώματα ἴδρυμένον οὐγὶ δὲ καὶ ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ διοξάζοντος, ἐπειδὴ ὁ διοξάζων ἀγορεῖ τὸν σίτιωδη τούτων πρὸς ἔκεινα σύνδεσμων. Ἐπειτα δὲ καὶ τὸ περιεχόμενον τῆς δόξης εἰνέ τι κυμαίνόμενον καὶ εὔχερῶς εἰς πλάνην περιπίπτον, δοεν καὶ ἡ μὲν ἀλήθεια ὡς ἐπίγνωσις τοῦ ὑπάρχοντος ἴδιάζει τῇ ἐπιστήμῃ ἐξ ἐναντίας μόνον πίστιν πορίζει. ἡ δοξαὶ τοι ἀποδοχὴν ἀλογον τῶν πραγμάτων, ἡμαρτημένως δὲ ὁ Peipers, ὡς παρατηροῦμεν ἐν τῇ ὑποσημειώσει, ἐκδέχεται τὴν ἀλήθειαν ἀξιῶν ὅτι ὁ κύριος καὶ κατ' ἔξοχὴν χαρακτήρα αὐτῆς εἶναι ἡ πιστὴ τοῦ ἐκτὸς δυντος παράστασις ἦν πορίζει ἡ ἐπιστήμῃ, ἐξ ἐναντίας δὲ ἡ δοξα μόνον κατὰ τὸ δυνατὸν τοῦτο ἀποδιδοῦσα καλεῖται καταχρηστικῶς καὶ μεταφορικῶς ἀληθῆς ἡτοι ὡς ἀποδιδοῦσα καὶ αὕτη ὡς ἔκεινη τὰ φαινόμενα εἰ καὶ κατὰ διάφορον τρόπον, εἰς τοῦτο δὲ ἀπεβλέπων ὁ φιλόσοφος καλεῖ αὐτὴν ἐνιαχοῦ ὄρθηγιν δόξην ἀποφεύγων τὸ ἐπίθετον ἀληθῆς ὡς ἀνακριθέεις».

Σελ. 2, 13 «οὐ μόνον ἡ ὑπὸ τοῦ Ἀλχμαίωνος (γράφε 'Ἀλχμέωνος), διαστολὴ τοῦ συνιέναις ἀπὸ τοῦ αἰσθάνεσθαι καὶ ἡ τοῦ Ἐμπεδοκλέους γυίων πίστις ἀντιτιθεμένη πρὸς τὸ νοεῖν, ὄμοιῶς δὲ καὶ ἡ ἀφαυρότητα τῶν αἰσθήσεων τοῦ Ἀναξαγόρου ὑφῆς «οὐ δυνατοί ἐσμεν κρίνειν τὸν ἀληθέα», (Σέξτος πρὸς Ματθ. VII, 90) καὶ ἡ γνήσιη γνώμη τοῦ Δημοκρίτου δι' ἣς νοεῦνται τὰ ἀτομα καὶ τὰ κενὸν ἀντιτιθεμένη πρὸς τὴν σκοτίην τὴν κατ' αἰσθησιν ἀντίληψιν ἔχουσιν ὄντολογικὴν τὴν ἀφετηρίαν, ἀλλὰ καὶ ἡ Ἡρακλείτειος ἐκρχύλισις τῶν ἀνωτέρων αἰσθήσεων ὡς «κακῶν μαρτύρων» καὶ ἡ παραγωγὴ τῆς φρονήσεως ἀπὸ τῆς τοῦ κοινοῦ λόγου μετοχῆς, ὄμοιῶς δὲ καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ Παρμενίδου τῶν βροτείων ἐν πρὸς τὸν λόγον ἀντίθεσις εἶναι ἀκολουθίαις τῶν μεταφυσικῶν αὐτῶν ἀρχῶν, εἰς μὲν ἀντίκεινται αἱ αἰσθήσεις, εὗτε τὴν «ἀφευρήν ἀρμονίην», εὗτε τὸ ἀπόλυτον ὃν ἐμφαίνουσσαι, μὲν οὐδαμῶς ἐμπεδοῦσι περαίτερω, οὐδὲ χρῶνται αὐταῖς εἰς θετικόν

β'. Τὴν ἀσάφειαν τῆς ἐκθέσεως ἐπαυξάνει ὁ συγγραφεὺς συχνάκις διακόπτων τὴν συγέχειαν, ὅπως συζητήσῃ καὶ φιλονικήσῃ πρὸς ἐναντιοφρονοῦντας περὶ διαφορῶν, ὃν μνεῖαν ἐν σημειώσεσιν ἔδύνατο νὰ ποιῆται.

γ'. Οὐκ ὀλίγος σκότος ἐπιχέει καὶ ἡ κατάκορος χρῆσις Λατινιῶν ὅρων.<sup>1</sup> Ο συγγραφεὺς νομίζει δτὶ σεμνότερος τις καὶ σοφῶτερος παράσταται, ἐὰν ἄνευ ἀνάγκης φανῇ γνώστης Λατινικῶν ρηματισκίων, μὴ ἐνθυμούμενος δτὶ τοῖς μὲν ἐσπερίσις ἐπιβάλλει τὴν χρῆσιν αὐτῶν ἴστορικὴ ἀνάγκη καὶ ἡ δυσχερεία περὶ τὴν ἀντικατάστασιν δι' ίδίων, ἡμεῖς δὲ οἱ "Ἐλληνες ἔχοντες τὴν Ἑλληνικὴν γλώσσαν κατ' εἴδοχὴν φιλοσοφικὴν καὶ ἐπιτήδειον δργανον πρὸς παράστασιν πάσης ἐννοίας καὶ πάσης αὐτῆς ἀποχρώσεως περιττὴν δλως καὶ γελοῖαν σοφίαν ἐπιδεικνύομεν τὰ ξένα τῶν οἰκείων, τὰσαφῆ τῶν σαφῶν, τὰ σκοτεινὰ τῶν φωτεινῶν προτιμῶντες καὶ τὸ τῆς παροιμίας χάλκεα ἀντὶ χρυσείων ἀνταλάσσοντες.

Πόσον ἀηδῶς διατίθεται ὁ "Ἐλλην ἀναγνώστης ὑπὸ τοιούτων ξενοζηλιῶν θὰ καταστήσω ύμεν φανερὸν ὀλίγα τινὰ χωρία τοῦ συγγραφέως ἀπαγγέλλων.

'Ἐν σελ. 22 λέγει : «ό κύκλος οὗτος εἶνε ἀναγκαῖος εἰς πᾶσαν ἐπιστημονικὴν ζήτησιν, ἥτις μὴ δυναμένη νὰ ἐκβῇ τῶν δύο τούτων ἀντιθέσεων τοῦ νοεῖν καὶ τοῦ εἶναι ἐξ ἀνάγκης δ, τι διὰ τοῦ νοεῖν συνάγει περὶ τοῦ εἶναι, μεταχειρίζεται εἰτα ως principium essendi εἰς ἐξήγησιν ἐκείνου».

'Ἐν σελ. 25 μ. λέγει «δ χαρακτηρισμὸς τῆς δόξης καὶ τῆς ἐπιστήμης ἐνθεν μὲν ως δυνάμεων, ἐνθεν δὲ ως παθημά-

---

τινα προδιορισμὸν τῶν ἀρχῶν αὐτῶν διαμορφοῦντες πλῆρες e ratione σύστημα (Bibbing die Jdeenlehre Platos I, 29). ἄλλως δὲ καὶ ἡ ἔξαρσις αὐτη τοῦ κατὰ λόγον ὑπὲρ τὴν αἰσθησιν καὶ ἀντίκειται ἀρδην πρὸς τὰς ψυχολογικὰς αὐτῶν δόξας, δτὶ τὸ αἰσθάνεσθαι καὶ τὸ νοεῖν ἔχοσι τὴν αὐτὴν συνάμφοτερα ἀρχὴν».

των εἶνε ἡ συνοπτικὴ ἔκφρασις τῆς κατὰ κύκλον ταύτης τοῦ principii deklarationis πρὸς τὸ principium declarandum ἐναλλαγῆς ἡ τιθεμένη ἐξ ἕσου τὸ πάντελῶς γνωστὸν ως τὸ πάντελῶς δύναται ἀντιστρόφως».

Ἐν σελ. 87, 3. λέγει:

«Ἡ ἀνωτέρα τῆς γνώσεως μοῖρα ἡ νόησις τὴν καθαρὰν καὶ a priori χώραν τῆς γνώσεως ἀποτελοῦσα, ἐνῷ ἡ δόξα εἶνε τὸ a posteriori».

Ἐν σελ. 92 κ. Λόγον ποιούμενος περὶ τῆς θεωρίας τῶν μαθηματικῶν λέγει: «ὅτι ἐν ἐπιγνώσει χωρισμὸς αὐτῶν ἀπὸ τῶν αἰσθητῶν καὶ ἡ ἐν τῷ νοητῷ γένει περιληψὶς ως a priori ἐπιστημῶν τοῦ πνεύματος» καὶ διλγον κατωτέρω (σελ. 93, 7) «ἐπὶ τῶν μαθηματικῶν ἥκιστα δύναται τις ν' ἀνιδρύσῃ τὴν φιλοσοφικὴν τοῦ κόσμου θεωρίαν . . . . . τοῦτο δὲ ἀπέδειξαν δρθῶς ἔχον αἱ ἀποτυχοῦσαι more geometrico ἐξηγήσεις τῶν προβλημάτων τοῦ παντός».

Ἐν σελ. 96, 12 λέγει «Εἰς τὸ αὐτὸν καταλήγει τις συμπέρασμα καὶ ex causa physica ἀποπειρώμενος νὰ ἐξηγήσηται τὰ ὅντα». Τὸν δρόν τοῦτον ἐπαναλαμβάνει καὶ ἐν σελ. 100, 8.

Ἐν σελ. 97 σημ. Παρίστησι τὸν Σωκράτη λέγοντα «Φοβούμενος μὴ τυφλωθῶ βλέπων πρὸς τὰ πράγματα ως οἱ ex causa physica τὰ ὅντα ἐξηγούμενοι κατέφυγον εἰς τοὺς λόγους. . . . .» Ο Σωκράτης δῆλα δὴ κατὰ τὸν συγγραφέα, διπλῶς νοηθῇ μπό τῶν Ἀθηναίων, ἦναγκάζετο νὰ διασαφῆ τὰς ἐννοίας αὐτοῦ διὰ τῶν γνωστοτέρων τότε Λατινικῶν ἐπιστημονικῶν δρῶν!

Ἐν σελ. 98, 6 λέγει «Οὕτω δὲ ὁ λόγος οὐχὶ ως ens intentionale, ἢτοι τῶν εἰδῶν συλληπτικὴ δύναμις, ἀλλὰ ὡς ἐννοία, εἶνε ἀμα μὲν ὁ ἐξηγητικὸς καὶ ἀποδεικτικὸς τῆς οὐσίας ἐκάστου λόγος, ἡ ratio cognoscendi ("Ορα Κρατύλ.

426 Α. Συμπ. 202 Α. Φα(δ. 76 Β), δ λόγος τῆς οὐσίας (Νομ. 895 Δ.), ἀμα δὲ καὶ ἡ κοινὴ ἔννοια τὸ ἐπὶ πολλῷ, εἰς δ ἀντιστοιχεῖ τὸ αὐθυπόστατον εἶδος».

Ἐν σελ. 128,2 Τὸν Ast, λέγει, «ίκανῶς ἀνήρεσεν δ Bibbing παρατηρήσας δτι δ ἀποδεικτικὸς οὗτος τρόπος ἀπὸ τῆς ἀναλύσεως τῆς γνώσεως ως τῆς ἀρχῆς τοῦ demonstrandi εἰς τὴν οὐσίαν καὶ τὴν κατάστασιν αὐτῆς καὶ ἀντιστρόφως ἐκ τοῦ ἀποδειχθέντος τούτου ως ἀρχῆς essendi εἰς ἀποσάφησιν τῆς γνώσεως, εἶναι δὲ εἰς πᾶσαν ἐπιστημονικὴν ζήτησιν φυσικὸς καὶ ἀπαραίτητος».

Ἐν σελ. 129 κ. «Ἡ οὐσία τῆς ἀποδεξεως ἔγκειται ἐν τούτῳ, δτι ἡ γνῶσις ἡ μὴ ἀπὸ τῶν αἰσθητῶν λαμβανομένη, ἀνάγκη νὰ εἶναι ἀτόμιον τοῦ πνεύματος κατῆμα ἐκ τοῦ οὐρανού τόπου ληφθὲν ἀφ' οὗ creatio ex nihilo εἶναι ἀκατανόητος εἰς τὴν πραγματικὴν φιλοσοφίαν τοῦ Πλάτωνος».

Ἐν σελίδῃ 127 λέγει «τὸ καταφύγιον τοῦτο ἡκιστα εἶνε asylum ignorantiae».

Ἐν σελ. 3. λέγει δτι «οἱ πρὸ τοῦ Σωκράτους φιλόσοφοι δὲν ἔμπεδοῦσι τὰς περὶ γνώσεως ῥήτρας αὐτῶν οὐδὲ χρῶνται αὐταῖς εἰς θετικόν τινα προσδιορισμὸν τῶν ἀρχῶν αὐτῶν διαμορφοῦντες πλῆρες ε ratione σύστημα».

Ἐν σελ. 65 ως εἰ ἀπετείνετο πρὸς Γερμανοὺς λέγει «οὐδὲν ἔχονται τοῦ δρθίου δσοι ἔρμηνεύουσιν αὐτὴν (τὴν δόξαν) διὰ τοῦ Vorstellung ἢ Urtheil ἢ Meinung, τῆς ἔννοιας τῆς δόξης περιλαμβανούσης κατὰ τὰ εἰρημένα πάντα ταῦτα δμοῦ».

δ'. Ἀλλη αἰτίᾳ ἀσαφείας ἐστὶν ἡ χρῆσις ξενισμῶν, ἀταλαιπώρως εἰσαχθέντων εἰς τὴν καθωμιλημένην ἡμῶν λαλιάν, ων δφείλει νὰ καθαρεύῃ σπουδαῖα ἐπιστημονικὴ διατριβή. Ἐπειδὴ δὲ οἱ ξενισμοὶ πηγάζουσιν ἐξ ἀντιλήψεως διαφόρου τῆς Ἑλληνικῆς, παραπλανῶσι τὸν συγγράφοντα ἐλληνιστὴν

εἰς ἀντιφάσεις. Εἰς τοιαύτας ἀντιφάσεις περιέπεσεν δὲ συγγραφεὺς τῆς παρούσης πραγματείας πρὸ πάντων κατὰ τὴν ἀπόδοσιν τῶν ξενικῶν ἐπισπημονικῶν δρῶν object-subject, -objectiv-subjectiv, σύπου μὲν ἐφιλοτιμήθη νὰ ἔρμηνεύσῃ δρῶς ἐλληνιστὶ, ποῦ δὲ μεταχειρίζεται τὰς φερομένας ἀδοκέμους μεταφράσεις τῶν λέξεων τούτων.

Object μὲν καλοῦσιν οἱ ἑσπέριοι λόγιοι τὸ ἔκτὸς ἡμῶν ὑπάρχον, τὸ αἰσθητόν, τὸ νοούμενον καὶ θεωρούμενον, τὴν ὑπόθεσιν τῆς νοήσεως, subject δὲ τὸ ἐναντίον τούτοις, ἦτοι τὸ αἰσθανόμενον καὶ νοοῦν καὶ θεωροῦν καὶ λογιζόμενον δν.

Τὸ object μεταφράζει δρῶς πολλαχοῦ τῆς διατριβῆς αὐτοῦ δὲ συγγραφεὺς υποκείμενον ὡς π. χ.

Σελ. I. «Ἡ οὖσα καὶ μέθοδος τῆς γνώσεως οὐδαμῶς ἐγένετο υποκείμενον ίδιας ἐρεύνης παρὰ τοῖς πρὸ Σωκράτους φιλοφήσασι».

Σελ. 2. 3. «Ἐὰν τοῦ μὲν γινώσκειν υποκείμενον εἴνε τὸ δν, ἐξ ἐναντίας δὲ τῆς ἀγνοίας τὸ μὴ δν, εἴνε πρόδηλον δτι τὸ μεταξὺ τοῦ δντος καὶ μὴ δντος κείμενον εἴνε υποκείμενον τῆς δόξης».

Σελ. 95. «Ἄλλὰ μὴν οἱ οὐσιώδεις οὗτοι χαρακτῆρες τότε μόνον τηροῦσι τὴν σπουδαίαν αὐτῶν σημασίαν, δταν τὸ υποκείμενον αὐτῶν δὲ ἐπισκοποῦσιν εἴνε κατὰ Πλάτωνα αὐθυπόστατον, ἦτοι, δταν ἡ οὖσα, ἡς διὰ τοῦ νοεῖν ἀπτόμεθα, υπάρχῃ πράγματι ἔξω τοῦ νοεῖν».

Σελ. 136. «Τὸ υποκείμενον τῆς γνώσεως, αἱ ίδεαι, οὔσαι οὖσαι χωρισταί, ἥωροῦντο ἄνευ ταύτης εἰς τὸ κενόν».

‘Αλλ’ υποκείμενον μεταφράζει καὶ τὸ subject δὲ συγγραφεύς. “Ωστε δύο ἀντιθέτους ἐννοίας ἀποδίδωσι διὰ τοῦ αὐτοῦ δρου. Πλὴν τούτου τὸ object, δπερ ὡς εἴπομεν, μεταφράζει υποκείμενον, μεταφράζει προσέτι καὶ ἀντικει-

μενον. Τὴν αὐτὴν ἄρα ἔννοιαν ἀποδίδωσι διὰ δύο ὕρων, ἀντίθετον σημασίαν ἔχόντων.

Ἐπειδὴ δὲ ἀντικείμενον λέγεται ἐλληνιστὶ τὸ ἐναντίως πρός τι ἔχον, τὸ ἀντίθετον πρός τι, μεταχειρίζεται προσέτι ὁ συγγραφεὺς τὴν λέξιν ἀντικείμενον καὶ ἐπὶ ταύτης τῆς σημασίας.

Οὕτω δὲ κατὰ τὴν γλῶσσαν τοῦ συγγραφέως ὑποκείμενον λέγεται τὸ αἰσθητόν, τὸ ἐκτὸς ἡμῶν ὅν, τὸ θεωρούμενον καὶ νοούμενον, ἀλλὰ λέγεται προσέτι ὑποκείμενον καὶ τὰ ἐναντία τούτοις, οἵτινα τὸ αἰσθανόμενον ὅν, ἡ ἐν ἡμῖν νοούσα καὶ θεωρούσα ἀρχή. Αὕτις δὲ τὸ αἰσθητὸν καὶ θεωρούμενον, ὅπερ ἐλληνικῶς δνομάζει ὁ συγγραφεὺς ὑποκείμενον, τοῦτ' αὐτὸν πολλαχοῦ τῆς διατριβῆς αὐτοῦ καλεῖ καὶ κατὰ ξενότροπον ἀντίληψιν ἀντικείμενον. Καὶ πάλιν, ἐνῷ ἀντικείμενον δνομάζει ἀνελληνίστως τὸ ἐκτὸς ὑπάρχον, τὸ αἰσθητόν, τὸ θεωρούμενον, ἀντικείμενον δνομάζει προσέτι ἐλληνικῶς τὸ ἐναντίον τινέ, τὸ ἀντίθετον πρός τι.

Οὕτω δὲ παρελκόμενος καὶ ταρασσόμενος ὁ ἀναγνώστης συγχεῖται καὶ σκοτίζεται. Μάλιστα δὲ ἡ κατάκορος χρῆσις φράσεων ἐκ μεταφράσεως τοῦ objectiv καὶ subjectiv προερχομένων, οἷον «ἔξι ἀντικειμένου καὶ ὑποκειμένου» — «ἔξι ὑποκειμενικῆς ἐπόψεως καὶ ἔξι ἀντικειμενικῆς ἐπόψεως» — «ἡ ἔξι ἀντικειμένου σύλληψις» — «ὁ ὑποκειμενικὸς χαρακτῆρь» — «ἡ ὑποκειμενική ἐντύπωσις» — «ἡ ἔξι ἀντικειμένου πλάνη» — «ἡ ἔξι ἀντικειμένου κίνησις» — «τὸ ἔξι ἀντικειμένου γινωσκόμενον» — «αἱ ἔξι ἀντικειμένου αἰτίαι» — αἱ ἔξι ὑποκειμένου ἀλήθειαι — «ἡ ἔξι ἀντικειμένου καὶ ἔξι ὑποκειμένου ἐμπέδωσις» καὶ τῶν ὅμοιων, ὡν βρίθει ἡ πραγματεία αὕτη, προκαλοῦσι σκοτοδίνην.

Καταλέγομεν ἐνταῦθα δλίγα παραδείγματα τοιούτων χρῆσεων.

Ἐν σελ. 22. λέγει. «Καὶ τὸ μὲν τῆς πολιτείας 608 Ε ἐξ ἀντικειμενικῆς ἐπόψεως καθορίζεται τὸ δισσὸν τῆς γνώσεως εἶδος».

Ἐν σελ. 18 σημ. «Ἡ λέξις ἀλήθεια σημαίνει παρὰ Πλάτωνι ἀντικειμενικῶς μὲν αὐτὸν τὸ δυτικόν, ως εἰλικρινὲς καὶ καθαρόν, ὑποκειμενικῶς δὲ τὸ ὅν τούτο τὸ πραγματικόν ως ἐπιγνωσθέν.»

Ἐν σελ. 35 «... καὶ τὴν ἐξ ἀντικειμένου σύλληψιν ἡ πεῖραν.»

Ἐν σελ. 58 «... ἀμφότεροι (ὁ Πρωταγόρας καὶ ὁ Πλάτων) προσποιοῦσιν αὐτῇ (τῇ αἰσθήσει) ὑποκειμενικὸν χαρακτῆρα»... «ὁ Πρωταγόρας τὴν ἴδιότητα τοῦ αἰσθητοῦ... μπολαριζάνει ἀπλοῦν ἀντίτυπον τῆς ὑποκειμενικῆς ἐντυπώσεως.»

Ἐν σελ. 59..., «κατὰ τὴν κατάστασιν τοῦ ὑποκειμένου ποικίλλει τὸ αἴσθημα».

Ἐν σελ. 69.... «εἶνε προφανὲς δτι ἡ ἐξ ἀντικειμένου μεταξὺ οὐσίας καὶ μὴ δυτική πλάνη αὕτη εἶνε καὶ ἐξ ὑποκειμένου μεταξὺ ἀληθείας καὶ ἀγνοίας κίνησις.»

Ἐν σελ. 87. «τὸ μᾶλλον ἡ ἡττον ἐπιγινωσκόμενον εἶνε καὶ ἐξ ἀντικειμένου τέλειον ἡ ἀτελὲς δυν. Ἐν πρώτοις μὲν δῆλα δὴ ἐξ ὑποκειμένου καὶ κατ' εἶδος καθωρισμέναι αἱ μαθηματικαὶ ἀληθείαι φαίνονται συγγενεύουσαι ως μάλιστα πρὸς τὰς ἔννοιας, μᾶλλον δὲ ἔχουσαι ὑποκείμενον αὐτὴν τὴν ἔννοιαν».

Ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ ὑποκείμενον καὶ ἀντικείμενον σημαίνουσι τὰ αὐτὰ ἀμα καὶ τὰ ἔναντια.

Ἐν σελ. 89. «ἐξ ἀντικειμένου θεωρούμενα τὰ μαθηματικά... παρίστανται εἰς τὴν Πλατωνικὴν φιλοσοφίαν.. ως οἱ νόμοι».

Ἐν σελ. 99. «ὁ Καρτέσιος καὶ οἱ τῆς πραγματικῆς λε-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΒΕΡΓΑΣΟΥ  
ΤΟΜΟΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΜΠΑΖΙΖΗΣ  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΒΕΡΓΑΣΟΥ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΜΠΑΖΙΖΗΣ

γεμένης φιλοσοφίας δπαδοὶ διαστέλλουσι τὴν ἐξ ἀντικειμένου πραγματικότητα τῆς κατ' εἶδος».

Ἐν σελ. 94. ὑποκείμενον τοῦ νοῦ λέγει ὁ συγγραφεὺς τὰς ιδέας, τὴν οὐσίαν, τὸ παντελῶς ὃν τοῦ Πλάτωνος, ἀλλ' ἐν τῇ αὐτῇ περιόδῳ ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐννοίας λαμβάνει τὴν λέξιν ἀντικειμένου λέγων «ἡ λέξις ἀλήθεια τὸ κατ' εἶδος καὶ τὸ ἐξ ἀντικειμένου σανάπτουσα σημαίνει τὴν οὐσίαν ταύτην μπὸ τοῦ νοῦ ἐπιγινωσκομένην».

Ἐν σελ. 98. «ἰσχύει μᾶλλον ἡ ἐξ ἀντικειμένου τοῦ ζητουμένου αἰτία.»

Ἐν σελ. 119 «ἡ ἐμπέδωσις αὕτη δὲν πρέπει νὰ νοηθῇ ἐξ ὑποκειμένου, ωσεὶ πᾶς γευθεῖς τῆς ἐπιστήμης μένει ἥδη ἀσφαλῆς κάτοχος αὐτῆς οὐδεμιᾶς ἐπιδεόμενος μελέτης, ἀλλ' ἐξ ἀντικειμένου, ἦτοι ὅτι ἡ ἐπιστήμη καὶ ἡ ἀλήθεια ὑπάρχει ἀεὶ ἡ αὐτὴ καθ' ἔαυτήν».

Ομοίαν ἀκαταληψίαν ἔχουσι καὶ αἱ φράσεις:

Ἡ γνωσιολογικὴ τῆς διανοίας δύναμις (σελ. 91).

Ἡ γνωσιολογικὴ δύναμις τῆς νοήσεως (σελ. 110).

Αἱ γνωσιολογικαὶ προτάσεις (σελ. 1).

Τὸ γνωσιολογικὸν ζήτημα.

Ἡ γνωσιολογικὴ βάσις τοῦ Πλάτωνος (σελ. 87).

Ἐξ ἐπόψεως γνωσιολογικῆς (σελ. 3. 24. 31. 34. 44).

Ἡ Πλατωνικὴ φιλοσοφία εἶναι ιδανική... μόνον γνωσιολογικῶς (ἰδὲ κατωτέρω σελ. 26).

Αἱ προτάσεις αὗται κατὰ λέξιν ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ μετενηγμέναι εἰσὶν ἀκατάληπτοι τῷ "Ελληνι ἀναγνώστῃ.

Ἀήθης ωσαύτως καὶ δύσληπτός ἐστιν ἡμῖν τοῖς "Ελλησι καὶ ὁ γερμανισμός: ἀγαιρεῖν τι εἰς· π. χ. ἐν σελ. 5.

«Ο Σωκράτης ἀγαιρεῖ τὸ κατ' ἀρχὴν δρθὸν τῶν σοφιστικῶν ἀξιώσεων εἰς ἐπιστημονεστέραν τῆς γνώσεως θεωρέαν» καὶ ἐν σελ. 14.

«Ἡ γένεσις καὶ ἡ σύσια τοῦ Πλάτωνος οὐδὲν ἄλλο εἰναι τὸ Παρμενίδιον δυνατόν καὶ τὸ Ἡρακλείτειον ἕτερον ἀναγρεθέντα διὰ τῆς Σωκρατικῆς διαλεκτικῆς εἰς τὴν ιδανικὴν τοῦ Πλάτωνος θεωρίαν.»

‘Ο συγγραφεὺς ἐνιαχοῦ συναισθάνεται ὅτι ἔκφράζεται ἀσαφῶς καὶ πειρᾶται νὰ ἐπανορθώσῃ τὸ σφάλμα δι’ ἐπεξηγήσεων· ἀλλὰ ἀλλαζεις αὐτῶν δέονται πάλιν πρὸς κατανόησιν ἀλλων ἐπεξηγήσεων· π. χ. ἐν σελ. 3.

«Ἡ πρότασις τὸ δύμοιον τῷ ὁμοίῳ γινώσκεται ἥτοι ὅτι ἐκ τῆς ὁμοιότητος τοῦ γινώσκειν καὶ τοῦ εἶναι δύναται τις νὰ συμπεραίνῃ ἐκ τούτου καὶ περὶ τῶν ιδιοτήτων ἐκείνου.

«Ἡ Πλατωνικὴ φιλοσοφία εἶνε ιδανικὴ σύχι καθ ὃν τὰ νεώτερα συστήματα λόγον, ἀλλὰ μόνον γνωσιολογικῶς, ἥτοι καθ’ ὃσον τὸ κύριον περιεχόμενον τῆς γνώσεως ἀποτελοῦσι κατὰ Πλάτωνα οὐχὶ τὰ ἐκτὸς ὑπάρχοντα ύλικὰ ὅντα, ἀλλὰ ἀ διὰ τοῦ λόγου νοούμεναι ιδέαι.»

Ἐνιαχοῦ ὑπάρχει καὶ ἐπεξηγησίες ἐπεξηγήσεως δεομένη καὶ αὕτη διασαφήσεως. (Ιδὲ σελ. 5.)

Ἐν σελ 9 λέγει «Ἡ τοῦ Πλάτωνος θεωρία τῆς γνώσεως . . . πραγματεύεται μᾶλλον περὶ τὸ πραγματικὸν περιεχόμενον τῆς γνώσεως, ἥτοι τῶν ιδεῶν καὶ τῶν δοξῶν τοῦ φαινομένου κόσμου».

“Αλλη ἔνη ἔκφρασις, ἥτις ἀσκέπτως καὶ ἐλαφρῶς ἐλληνιστὶ μεταγράφομένη οὖσα συμικρὰν ἐμποιεῖ τὴν σύγχυσιν, ἐστὶν ἥδε.

‘Ο συγγραφεὺς δηλαδὴ πολλαχοῦ τῶν πραγματείας αὐτοῦ γράφει :

«Ἄισθητικὴ ψλη»

«Ἄισθητικὴ ἀντίληψις»

«Ἄισθητικὰ δμοιώματα»

«Ἄισθητικαὶ ἐντυπώσεις»

«Αἰσθητικαὶ παραστάσεις»

«Αἰσθητικὸν πόθος»

Καὶ τὰ δμοια.

Αἰσθητικὴ ςλη οὐδὲν ἄλλο δύναται νὰ σημαίνῃ ἢ ςλη, ἔχουσαν τὴν ίκανότητα τοῦ αἰσθάνεσθαι, καὶ αἰσθητικὰ δμοιώματα λέγονται τὰ ίκανὰ νὰ αἰσθάνωνται, καὶ αἰσθητικαὶ παραστάσεις εἰσὶ πάντως ἔμψυχα δντα τὴν ίκανότητα τοῦ αἰσθάνεσθαι ἔχοντα. Τὸ αὐτὸ δητέον καὶ περὶ τῶν αἰσθητικῶν ἀντιλήψεων καὶ ἐντυπώσεων καὶ τοῦ αἰσθητικοῦ πόθους.

Προφανέστατόν ἐστιν δτι ὁ συγγραφεὺς δὲν θέλει νὰ εἴπῃ τὰ παράλογα ταῦτα, ἀλλ' ἀταλαιπώρως μεταγράφει τὰς ξένας φράσεις, ἀντὶ νὰ εἴπῃ : ἡ αἰσθητὴ ςλη — κατ' αἰσθησιν ἀντιληψίες, — αἰσθητὰ δμοιώματα — ἐντυπώσεις τῶν αἰσθητῶν καὶ τὰ δμοια.

‘Ο συγγραφεὺς εἰσάγει καὶ δύο νέους δρους.

Τὸ φιλοσόφημα τὸ ἀπὸ δύω δρμώμενον ἀρχῶν δνομάζουσιν οἱ ἀλλοδαποὶ dualismus ἢ dualisme, τοῦτο μεταφράζει ὁ συγγραφεὺς διαρχίαν.

Τὸ διαρχία δὲν θεωροῦμεν ἀπόβλητον καθ' ὅσον υπάρχει ὁ δρος μοναρχία ἐν τῇ φιλοσοφίᾳ τῶν πατέρων τῆς ἐκκλησίας. Ἐπειδὴ δμως τὸ διαρχία ἐστὶ καὶ πολιτικὸς δρος, καταλληλότερός ἐστιν ἐν τῇ φιλοσοφικῇ γλώσσῃ ὁ δρος δυεσμιδες παρὰ τὸ δυῖζειν ὡς ἐκ τοῦ ἐνίζειν ἐτισμός. Ο δρος εὗτος πλὴν τῆς δρθότητος αὐτοῦ οὐδεμίαν παρασημασίαν ἔχει καὶ ἐπομένως δὲν περισπᾷ τὴν διάνοιαν τοῦ ἀκροατοῦ ἢ ἀναγνώστου.

Τὸν δὲ δρον sensualismus ἢ sensualisme, ὅστις δηλοῖ φιλοσόφημα ἐπὶ τῶν αἰσθήσεων στηριζόμενον, μεταφράζει ὁ συγγραφεὺς αἰσθησικρατίαν.

Τοῦ ἀήθους τούτου δρου προτιμότερός ἐστιν ὁ δρος αἰσθη-

σιολογία, ἀφ' οὗ οἱ τὸ λέγειν δεύτερον συνθετικὸν ἔχοντες τύποι κατέστησαν ἡμῖν ἐθάδες καὶ εὐληπτότεροι, οἷον θεολογία, ἀρχαιολογία, μετεωρολογία, τεχνολογία, ἐσχατολογία. Κατὰ ταῦτα δυνάμεθα νὰ λέγωμεν μᾶλλον σαφῶς καὶ εὐληπτώς καὶ αἰσθησιολογίαν καὶ γνωσιολογίαν κτλ.

"Αλλη τῆς ἀσαφείας αἰτία ἐστὶν ή δε· ὁ συγγραφεὺς ἐπιλανθανόμενος δὲ γράψει αὐτοτελὴ πραγματείαν καὶ ὅτι ἀποτελεῖται σύγι πρὸς εἰδικοὺς ἀνδρας ἀποκλειστικῶς, ἀλλὰ καὶ πρὸς πάντας λόγιον καθόλου μὴ εἰδότα. ὡς εἰκός, τὰς λεπτομερεῖς περὶ τοῦ ζητήματος συζητήσεις τῶν εἰδικῶν ἀνδρῶν τοῦ θησαυροῦ ἔαυτὸν ἐν τῇ περιωπῇ τούτων καὶ ἀποφαίνεται συμπεραντικῶς ὅνευ τακτικῆς ἀποδείξεως προϋποτιθεὶς γνωστὰ τῷ ἀναγνώστῃ τὰ ἄγνωστα αὐτῷ τυγχάνοντα.

Τὰς ὑποδειχθείσας ἐλλείψεις τῆς πραγματείας δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι θὰ παρετήρει καὶ θὰ διώρθου ὁ φιλόπονος συγγραφεὺς, ἐὰν μὴ πολὺ ἔσπευδεν. Ἐκ μεγάλης βεβαίως σπουδῆς παρεῖδε καὶ πολλὰ γραμματικὰ καὶ συντακτικὰ σφάλματα, οἶον περὶ τὴν ἔγκλισιν τοῦ τόνου (π. χ. κρίσιν τινα—ἐν ὥρισμένη τινι—ἔπασχε ποθ'), περὶ τὴν χρῆσιν (ώς ταῦτότης—ταῦτιζομένη—ταῦτιζει—ἐταῦτισε—προύκειτο), περὶ τὴν χρῆσιν τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας (ώς αὐτῶν—αὐτοῦ—αὐτῆς—αὐτοῖς ἀντὶ αὐτῶν, αὐτοῦ, αὐτῆς, αὐτοῖς), περὶ τὸν τύπον τῶν δημάτων (ώς μορφεῖς ἀντὶ μορφοῖς, ἔρρεθη, δπερ καὶ δρῦῶς κεῖται ἔρρηθη, διήρεσεν, ἀλλὰ καὶ διεῖλε—παριστὰς ἀλλὰ καὶ παριστᾶ—ἥτιετο, ἀλλὰ καὶ συνησθάνθη).

Πολλαχοῦ δὲ ἔχει ἀσυντάκτως ὁ λόγος π. χ.

Αἱ αἱρέσεις συνενοῦντες.

Λόγοι πορίζουσαι.

Λέξεως σημαίνοντος.

"Ομοιοι παραστάσεις.

Ο σύνδεσμος ἄρα ὅτε μὲν προτάσσεται, ὅτε δὲ τάσσεται μετὰ μίαν ἢ δύο λέξεις.

Δὲν ἀκριβοῦ ὁ συγγράφεις καὶ περὶ τὴν χρῆσιν τοῦ οὐ καὶ μὴ π. χ.

Ἐν σελ. 11 λέγει... «δὲν δύνατο νὰ εὕρῃ μήτε — μήτε...»

Ἐν σελ. 71 κείται : μήτε — μήτε... — οὔτε.

Ἐν σελ. 105. Δὲν δύναται νὰ εἴνε μήτε — μήτε.

Ἐν σελ. 104... ἀφ' οὗ ἡκιστα δύναται μήτε νὰ πορθσωστι... μήτε νὰ μαρτυρήσωσιν.

Ἐν σελ. 118 λέγει : τότε — ἐὰν δχι.

Ἐν σελ. 138 «καὶ ἀν δὲν».

Ἐν σελ. 124 «δὲν δύναται νὰ νοηθῇ ἢ νὰ ὀρισθῇ μήτε — μήτε.

Ἐν σελ. 145 «εἰ καὶ οὐδαμῶς», ἀλλ' ἀλλαχοῦ δρθῶς : ωσεὶ μὴ (σελ. 148).

Πολλαχοῦ ὑπάρχουσι συνδέσμεις διλως Γερμανικαὶ π. χ.

Ἐν σελ. 23 λέγει «ἐὰν τοῦ μὴ γινώσκειν ὑποκείμενον εἴνε τὸ δν, ἐξ ἐναρτίας δὲ τῆς ἀγνοίας τὸ μὴ δν» ἀντὶ νὰ εἴπῃ : τῆς μὲν γνώσεως ὑποκείμενον τὸ δν, τῆς δ' ἀγνοίας τὸ μὴ δν.

Συχνάκις ἀντὶ τοῦ συνδέσμου δὲ λαμβάνεται τὸ ἐξ ἐναρτίας (=im gegenteil, dagegen).

Ἐν σελ. 119 φέρεται: «ἀνάγκη μία τοιαύτη κοινωνία ν' ἀποφέρῃ κτλ.»

Ἐν σελ. 120 «ἡ Ζήτησις ἐνδε ἐρείσματος τῆς καθόλου γνώσεως.

Τὰ δὲ συχνάκις οὐχὶ πολὺ εὑαρμόστως παρεντφηνούμενα: τῷ δντι καὶ βεβαίως, ποιοῦσι τὸν λόγον ξενότροπον. Ο συγγραφεὺς καθόλου μὲν φιλοτιμεῖται νὰ καθαρεύῃ περὶ τὴν γλῶσσαν, ἀλλὰ δὲν ἔξεφυγε καὶ χυδαιολογίας ἀπροσαρμά-

στους πρὸς τὸ ὄφος, ὁ ἐπιτηδεύεται. Παρὰ τὰ ἄγαν καθαρεύοντα : ἀλλὰ μὴν — ὅριζεσθαι τι — ἀνακρίνειν — ἀνάχρισις — ἐπὶ τελευτῆς καὶ τὰ δμοια, κεῖνται τὰ : παρ' ὅλας τὰς ἐκβάσεις — παρ' ὅλας τὰς ἐλλειψεις — παρ' ὅλας τὰς ἀτελείας — παρ' ὅλους τοὺς ἴσχυρισμοὺς — βεβαιώρων — πρὸς τὸ ὅποιον — ὅχι — ἀφίγονται — τὸ βάσιμον — καὶ τὰ δμοια.

Αἱ δὲ κατὰ κόρον ἐπαναλαμβανόμεναι φράσεις : ως ἐκ τῆς — ~~φέντες~~ ἐξ τοῦ — ως ἐκ τῶν (π. χ. ως ἐκ τῶν ἀτελῶν προσδιορισθέσεων αὐτοῦ ἐκωλύετο νὰ ὑψωθῇ ὁ Πλάτων κτλ. — ως ἐκ τῆς διστομείας τοῦ πράγματος — ἐκ τῆς μὴ διαυγοῦς τῷ κόσμῳ τούτῳ γνώσεως — ὁ Πλατωνικὸς ὄρθιολογισμὸς ως ἐκ τῆς ἀναμνήσεως οὐδὲν ἄλλο εἶνε τῇ ή αἰσθησικατίᾳ τοῦ Δημοκρίτου, — δτι τῷ δηντι ως ἐκ τῆς μεθόδου εἶνε δογματικὴ ἔννοεῖται σίκοθεν — ) οὐ μόνον ἀσαφῆ ἄλλὰ καὶ ἀηδῆ ποιοῦσι τὸν λόγον.

Μάλα ψεκτὴν εὑρίσκει τὴν ἀγωνόδικος ἐπιτροπεία τὴν κλίσιν τοῦ συγγραφέως πρὸς τὸ ἐπικρίνειν τὸν Πλάτωνα, διερ ς καθίστησι τὸ ἔργον αὐτοῦ οὐ μόνον ἀπροσδιόνυστον ἄλλὰ καὶ γελοῖον. Ἀπροσδιόνυστον μὲν διέστι δὲν ἐτέθη διαγώνισμα πρὸς ἔλεγχον τοῦ Πλάτωνος, ἄλλα πρὸς σαφῆ καὶ ἀκριβῆ ἔκθεσιν τῶν περὶ γνώσεως διανοημάτων αὐτοῦ· γελοῖον δὲ διέστι τὴν ὑπὸ τῶν νεωτέρων λογίων Γερμανῶν κατὰ διάφορον πῆχυν μέτρησιν τῶν τοῦ Πλάτωνος γνωσιολογημάτων σίκειωύμενος ὁ συγγραφεὺς παραβάλλει τοῖς ἀναγνώσταις αὐτοῦ ὑπερκριτικὰ καρυκεύματα, τροφῆς γνησίως Πλατωνικῆς δεομένοις.

Εἰς τὸ ἀλλότριον τῆς ὑποθέσεως ἔδαφος τῆς ἐπικρίσεως ἔξολισθήσας ὁ συγγραφεὺς δὲν ἐδύνατο τῇ νὰ δράττηται παντὸς τοῦ προστυχόντος καὶ ν' ἀνυψοῦ καὶ συγγραφεῖς οἷος ὁ Weihrenpfennig εἰς κλασικοὺς τῆς τοῦ Πλάτωνος ἰδεολογίας ἐπικριτάς.

Ἐν τέλει δὲ τῆς πραγματείας αὐτοῦ, ἔνθα ἐδικαιοῦτο  
ὅ ἀναγνώστης ν' ἀπαιτήσῃ παρὰ τοῦ συγγραφέως, δπως  
δι' ὀλίγων ἀκριβῶν λέξεων ἀνακεφαλαιώσῃ τὰς πρὸς διασά-  
φησιν τῆς γνώσεως οὐρανούς τοῦ Πλάτωνος καὶ τὴν ἴστο-  
ρικὴν αὐτῶν ἀξίαν, αἴφνης καὶ παρὰ προσδοκίαν ἐμφανίζεται  
ὅ συγγραφεὺς λαμβάνων ἀνάστημα μεῖζον τοῦ Ἀριστοτέ-  
λους καὶ ἐλέγχων τὸν Πλάτωνα ως μάταιον φαντασιούπον  
καὶ ἐκφέρων ἐπιδεικτικῶς τὴν καταδίκην, ὅτι ἡ περὶ ἀναμνή-  
σεως θεωρίᾳ τοῦ Πλάτωνος «ἀναφέρει μόνον εἰς τὰς κε-  
νὰς καὶ ἔρημους τῆς φαντασίας χώρας.»

**Διὰ** τὰς ἐλλείψεις ταύτας ἡ ἐπιτροπεία καίπερ σφόδρα  
ἐπιθυμοῦσα νὰ ἔδῃ βραβευόμενον ἔργον ἐν τῇ πρώτῃ τοῦ  
διαγωνισμάτος περιόδῳ δὲν κρίνει ἀξίαν βραβεύσεως τὴν  
πραγματείαν ταύτην· προτρέπει δὲ τὸν συγγραφέα αὐτῆς,  
ἵνα μετὰ μεῖζονος ἡτοχίας ἀνατκοπήσας τὸ ἑαυτοῦ ἔργον  
καὶ μετασκευάσας κατὰ τὸ προσῆκον κατέλθῃ πάλιν εἰς  
τὸν ἀγῶνα μετ' ἐλπίδων ἐπιτυχίας.

Τῷ τε συγγραφεῖ τῆς κριθείσης πραγματείας καὶ πᾶσι  
τοῖς μέλλουσι νὰ κατέλθωσιν εἰς τὸν ἀγῶνα λέγομεν, ὅτι,  
ὅπως τὴν νίκην ἔρωνται, δρεῖλουσι 1) νὰ μελετήσωσιν ἐμ-  
βριθῶς τὰς πηγὰς καὶ τὰ διασαφοῦντα ταύτας ὑπομνήματα  
ἀρχαῖα καὶ νεώτερα, 2) νὰ γινώσκωσι τὴν περὶ τῆς ὑποθέ-  
σεως νεωτέραν καὶ νεωτάτην φιλολογίαν, 3) νὰ σχηματί-  
σωσιν εἰκόνα τοῦ πράγματος ὃςον ἐπιτρέπουσιν αἱ πηγαὶ  
καθαρὰν καὶ ἀκριβῆ καὶ 4) νὰ παραστήσωσιν αὐτὴν ὃςον  
οἶν τε σαφῶς καὶ καλῶς.

Οἱ κριταὶ

**Α. Κ. Δαμβέργης**  
**Χρ. Παπαδόπουλος**  
**Μαργαρίτης Εὐαγγελίδης**  
(Εἰσιγητής)

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΠΕΤΣΙΟΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ  
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
**ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ**  
ΑΝΕΣΤΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ  
1899

Ε.γ.δ της Κ.Π  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006